



renkforce

① Istruzioni

Sveglia con proiezione Smart USB

N. ord. 1383424

CE

	Pagina
1. Introduzione	4
2. Spiegazione dei simboli	5
3. Uso conforme.....	5
4. Fornitura.....	6
5. Avvertenze di sicurezza.....	6
a) Osservazioni generali	6
b) Collegamento e funzionamento.....	7
6. Avvertenze per batterie e accumulatori.....	9
7. Controlli.....	10
8. Messa in funzione	12
9. Uso.....	14
a) Avvio manuale del tentativo di ricezione del segnale DCF.....	14
b) Impostazione di data e ora.....	14
c) Selezione della modalità 12 ore/24 ore	15
d) Visualizzazione del giorno della settimana/della settimana.....	15
e) Selezione della lingua di visualizzazione del giorno.....	15
f) Impostazione/Selezione del secondo fuso orario.....	16
Impostazione del secondo fuso orario.....	16
Commutazione fra orario standard e secondo fuso orario.....	16
g) Funzione di sveglia	16
Visualizzazione dell'orario di sveglia.....	16
Impostazione dell'orario di sveglia.....	17
Attivazione/Disattivazione della funzione di sveglia.....	17
Attivazione della modalità snooze o interruzione del segnale di sveglia	17

	Pagina
h) Doppio orario.....	18
Visualizzazione del doppio orario.....	18
Impostazione del doppio orario.....	18
i) Proiezione dell'ora.....	19
Proiezione costante dell'ora.....	19
Proiezione temporanea dell'ora.....	19
Rotazione dell'immagine dell'ora di 180°.....	19
Messa a fuoco dell'immagine	19
Inclinazione del proiettore	19
j) Visualizzazione della temperatura interna	20
k) Selezione dell'unità di misura della temperatura °C/°F	20
l) Attivazione della retroilluminazione	20
10. Caricamento di uno smartphone	21
11. Manutenzione e pulizia	22
a) Osservazioni generali	22
b) Sostituzione delle batterie	22
12. Smaltimento	23
a) Osservazioni generali	23
b) Pile e accumulatori	23
13. Dichiarazione di conformità (DOC).....	23
14. Dati tecnici	24
a) Orologio con proiezione	24
b) Alimentatore	24

1. Introduzione

Gentile Cliente,
grazie per il Suo acquisto.

Il prodotto è conforme alle norme di legge nazionali ed europee.

Per mantenere queste condizioni e garantire il funzionamento in sicurezza, è necessario rispettare le istruzioni qui riportate.



Questo manuale è parte integrante del prodotto. Contiene informazioni importanti per la messa in funzione dell'apparecchio. Si prega di tenere in considerazione questi aspetti quando si passa il prodotto a terzi.

Conservare queste istruzioni per consultazione futura.

Tutti i nomi di società e prodotti citati sono marchi di fabbrica dei rispettivi proprietari. Tutti i diritti riservati.

Per domande tecniche rivolgersi ai seguenti contatti:

Italia: Tel: 02 929811
 Fax: 02 89356429
 e-mail: assistentatecnica@conrad.it
 Lun – Ven: 9:00 – 18:00

2. Spiegazione dei simboli



Il simbolo con il fulmine nel triangolo segnala un pericolo per l'incolumità delle persone, ad esempio il rischio di folgorazione.



Il simbolo con il punto esclamativo in un triangolo segnala indicazioni importanti a cui attenersi.



Il simbolo della freccia segnala speciali suggerimenti e indicazioni per l'uso.

3. Uso conforme

Il prodotto è dotato di un comune display a cristalli liquidi e inoltre di un proiettore integrato per la visualizzazione dell'ora sul soffitto.

Ora e data vengono impostati automaticamente per mezzo del segnale orario DCF. È tuttavia anche possibile effettuare l'impostazione manualmente (ad esempio in caso di difficoltà di ricezione). L'orologio con proiezione permette di specificare due orari di sveglia indipendenti fra loro e di impostare il fuso orario; inoltre, è prevista una funzione di rilevamento e visualizzazione della temperatura interna.

L'orologio con proiezione è alimentato tramite un alimentatore a spina o per mezzo di due batterie tipo AA/mignon. Quando l'apparecchio funziona con l'alimentatore a spina, la proiezione dell'ora può essere costante.

Per mezzo di una porta USB presente sull'apparecchio è possibile caricare uno smartphone compatibile che potrà essere inserito in un apposito spazio sul lato superiore della sveglia.

Rispettare le indicazioni sulla sicurezza e tutte le altre informazioni riportate nel presente manuale. Leggere attentamente le istruzioni per l'uso e conservarle. Consegnarle insieme al prodotto qualora il dispositivo venisse trasferito a terzi.

Un utilizzo diverso da quello descritto in precedenza non è consentito e può danneggiare il prodotto, e inoltre comporta rischi quali cortocircuito, incendio, scariche elettriche e così via.

4. Fornitura

- Sveglia con proiezione
- Alimentatore
- Cavo USB
- Istruzioni d'uso

5. Avvertenze di sicurezza



La garanzia decade in caso di danni causati dalla mancata osservanza di queste avvertenze. Non ci assumiamo alcuna responsabilità per i danni indiretti.



Non ci assumiamo alcuna responsabilità in caso di danni a cose o persone conseguenti all'utilizzo improprio o alla mancata osservanza delle avvertenze di sicurezza. In questi casi la garanzia decade.

a) Osservazioni generali

- Per motivi di sicurezza e di immatricolazione (CE), non è consentito apportare modifiche arbitrarie al prodotto.
- Questo prodotto non è un giocattolo e non è adatto ai bambini. Il prodotto contiene parti di piccole dimensioni, elementi in vetro (display) e batterie.

I bambini possono non essere in grado di comprendere la pericolosità intrinseca all'uso errato di apparecchi elettrici. Collocarlo in un luogo che non possa essere raggiunto dai bambini.

- Il produttore non si assume alcuna responsabilità per la visualizzazione o valori di misurazione inesatti né per le conseguenze che da ciò potrebbero derivare.
- Il prodotto è destinato a un utilizzo privato; non è adatto a un impiego in ambito medico o per fornire informazioni al pubblico.
- Non abbandonare i materiali d'imballaggio: potrebbero diventare un giocattolo pericoloso per i bambini.
- In caso di dubbi che non abbiano trovato una risposta in queste istruzioni, si prega di contattarci direttamente o di rivolgersi a un tecnico specializzato.



b) Collegamento e funzionamento

- Il prodotto deve essere installato e utilizzato in ambienti chiusi e asciutti. Il prodotto non deve mai inumidirsi o bagnarsi; in corrispondenza dell'alimentatore a spina potrebbero verificarsi scariche elettriche mortali.
- Se si appoggia il prodotto su mobili di valore, provvedere a proteggerne adeguatamente la superficie.
- Non utilizzare il prodotto in locali o luoghi ove siano presenti o possano formarsi condizioni ambientali avverse (ad es. gas, vapori o polveri infiammabili). Pericolo di esplosione!
- Il prodotto non deve essere utilizzato in condizioni di temperature estreme, forti vibrazioni o pesanti sollecitazioni meccaniche.
- Utilizzare il prodotto solo in un clima temperato, non in climi tropicali.
- Non indirizzare mai lo sguardo verso il proiettore direttamente o attraverso strumenti ottici: esiste il pericolo di danneggiare gli occhi!
- La struttura dell'alimentatore appartiene alla classe di protezione II. Come fonte di alimentazione per l'alimentatore a spina può essere utilizzata soltanto una presa a norma della rete elettrica pubblica con messa a terra.
- Per collegare alla corrente l'orologio con proiezione utilizzare esclusivamente l'alimentatore a spina fornito.
- La presa elettrica a cui è collegato l'alimentatore deve essere facilmente accessibile.
- Posare il cavo tra l'alimentatore a spina e l'orologio con proiezione in modo che le persone non possano inciampare.
- Proteggere il cavo dell'alimentatore dagli spigoli vivi. Non piegarlo. Non appoggiarci sopra nulla.
- Non estrarre mai l'alimentatore a spina dalla presa tirandolo per il cavo.
- Se l'alimentatore è danneggiato, smettere di utilizzare l'apparecchio.

Scollegare subito dalla rete elettrica la presa di corrente a cui è collegato l'alimentatore (scollegare il relativo salvavita oppure estrarre il fusibile e quindi disattivare il relativo interruttore differenziale di sicurezza). A questo punto, estrarre l'alimentatore a spina dalla presa di corrente.



- Se si ritiene che non sia più possibile far funzionare il prodotto in totale sicurezza, è necessario metterlo fuori servizio e assicurarsi che non possa essere messo accidentalmente in funzione.

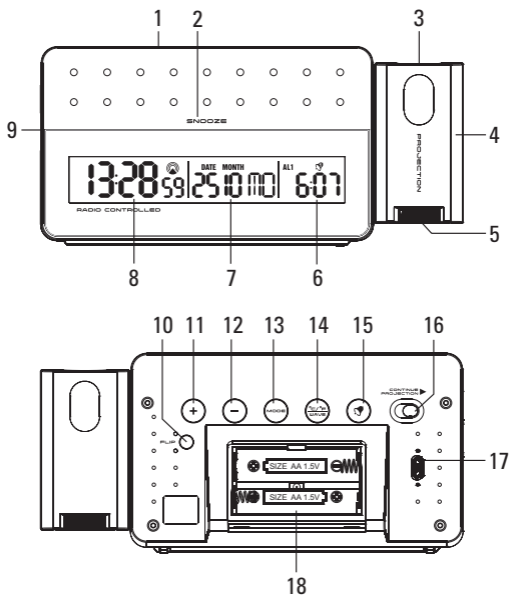
Si deve ipotizzare che non sia più possibile far funzionare l'impianto d'allarme in totale sicurezza nei casi seguenti:


- quando presenta danni visibili
 - il prodotto non funziona o non funziona correttamente (luce intermittente, fuoriuscita di fumo denso o odore di bruciato, udibile crepitio, alterazione del colore della superficie del prodotto o delle superfici circostanti).
 - dopo uno stoccaggio prolungato in condizioni non corrette
 - il prodotto è stato sottoposto a forti sollecitazioni durante il trasporto
- Staccare sempre l'alimentatore dalla presa prima di pulire l'apparecchio o nel caso restasse inutilizzato per lungo tempo (ad esempio se viene riposto). Inoltre, estrarre le batterie.

6. Avvertenze per pile e accumulatori

- Pile e accumulatori non devono essere lasciati alla portata dei bambini.
 - Non lasciare incustodite pile e accumulatori. Questi elementi costituiscono un pericolo se ingeriti da bambini o animali domestici. Nel caso si verifici questa evenienza, rivolgersi immediatamente a un medico.
 - Sostituire per tempo le pile e gli accumulatori esauriti; il liquido contenuto all'interno di pile e accumulatori esauriti o troppo vecchi potrebbe infatti fuoriuscire.
 - Le pile o gli accumulatori esauriti o danneggiati se messi a contatto con la pelle possono causare gravi irritazioni. Per manipolarli indossare pertanto guanti di protezione adeguati.
 - I liquidi che possono fuoriuscire da pile e accumulatori sono agenti chimici molto aggressivi. Gli oggetti o le superfici che vengono a contatto con tali sostanze possono talora subire gravi danni. Conservare pertanto pile e accumulatori in un luogo adatto.
 - Non cortocircuitare, smontare o gettare sul fuoco pile e accumulatori. Pericolo di esplosione!
 - Le tradizionali batterie non ricaricabili non dovrebbero essere caricate; rischio di esplosione!
 - Sostituire sempre l'intero gruppo di pile/accumulatori. Non mischiare pile/accumulatori con stato di carica diverso (p. es. pile cariche con pile parzialmente cariche).
 - Utilizzare pile o accumulatori, senza mai mischiare pile con accumulatori. Utilizzare soltanto pile o accumulatori identici dello stesso tipo e della stessa marca.
 - Durante l'inserimento delle pile o degli accumulatori nell'apparecchio, fare attenzione alla polarità corretta, rispettando i segni più/+ e meno/-.
- L'apparecchio può funzionare con accumulatori. Tuttavia, la durata di funzionamento risulterà ridotta a causa della tensione inferiore (pila = 1,5 V, accumulatore = 1,2 V).

7. Controlli



- 1 Alloggiamento per smartphone
- 2 Sensore per funzione snooze („SNOOZE“)
- 3 Apertura di uscita della luce per la proiezione
- 4 Proiettore orientabile
- 5 Rotella di impostazione del fuoco per la messa a fuoco dell'immagine
- 6 Area di visualizzazione di temperatura interna o funzione sveglia
- 7 Area di visualizzazione di data/mese/giorno della settimana
- 8 Area di visualizzazione dell'ora
- 9 Porta USB per il caricamento di uno smartphone
- 10 Tasto „FLIP“ per la rotazione dell'immagine (180°)
- 11 Tasto „+“
- 12 Tasto „-“
- 13 Tasto „MODE“
- 14 Tasto „°C/°F WAVE“
- 15 Tasto „“
- 16 Interruttore a cursore per la proiezione costante (solo con apparecchio collegato alla corrente mediante l'alimentatore a spina)
- 17 Miniporta USB per alimentazione di corrente tramite l'alimentatore a spina fornito
- 18 Vano batterie per 2 batterie tipo AA/mignon


8. Messa in funzione

→ Con funzionamento a batteria, il proiettore integrato (e l'illuminazione del display) viene attivato (per circa 5 secondi) soltanto sfiorando il sensore „SNOOZE“ (2) posto sopra al display. Inoltre, con funzionamento a batteria, non è possibile caricare uno smartphone tramite la porta USB (9).

Se l'apparecchio funziona con collegamento alla corrente elettrica tramite l'alimentatore a spina fornito, il proiettore può restare costantemente in funzione; a questo scopo spostare il cursore a scorrimento (16) posto sul retro dell'orologio verso destra, in direzione della scritta „CONTINUE PROJECTION▶“.

In tal caso, le batterie serviranno da batterie di riserva, ad esempio in caso di caduta di corrente.

- Collegare l'alimentatore a spina fornito con la presa corrispondente (17) dell'orologio con proiezione e collegare l'altro capo alla presa elettrica.
- Vengono brevemente visualizzati tutti i segmenti del display e l'orologio con proiezione emette un segnale acustico.
- Aprire il vano batterie (18) sul lato posteriore dell'orologio, spostando il relativo coperchio verso il basso.
- Inserire due pile tipo AA/mignon rispettando la polarità (più/+ e meno/-). Nel vano batterie è riportata un'immagine della disposizione corretta. Richiudere il vano batterie.
- L'orologio con proiezione avvia un tentativo di ricezione del segnale DCF, indicato dal simbolo della torre radio lampeggiante al di sopra dell'indicatore dei secondi.

„“ Buona ricezione del segnale DCF

„“ Nessuna ricezione

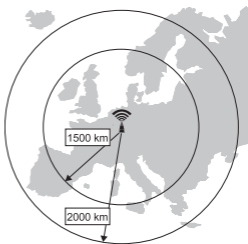
→ La ricerca del segnale DCF dura svariati minuti: Durante questo tempo, non spostare l'orologio con proiezione e non premere alcun tasto.

Non collocare l'orologio accanto ad apparecchi elettronici, parti in metallo, cavi e così via. Anche finestre con vetri isolanti con strato metallizzato, costruzioni in cemento armato, tappezzerie speciali rivestite e la collocazione in scantinati possono determinare condizioni di ricezione insoddisfacenti.

- Il segnale DCF è un segnale inviato da un trasmettitore che si trova a Mainflingen (vicino a Francoforte sul Meno) la cui portata raggiunge i 1500 km o, in condizioni di ricezione ideali, addirittura i 2000 km.

Il segnale DCF fornisce tra l'altro l'ora esatta e la data.

Naturalmente, anche la regolazione dell'ora legale/solare avviene in modo automatico.



- Dopo aver rilevato correttamente il segnale DCF, sul display compaiono l'ora corrente, la data, il mese e il giorno della settimana. Il simbolo della torre radio smette di lampeggiare.

→ Quando è in vigore l'ora legale, a sinistra, accanto al simbolo della torre radio, compare il simbolo „S”.

- Ogni giorno, al cambio esatto dell'ora, l'orologio con proiezione esegue un tentativo di ricezione del segnale DCF. È sufficiente un tentativo riuscito al giorno per mantenere lo scostamento dell'orologio integrato al di sotto di un secondo.

→ Durante il caricamento di uno smartphone tramite la porta USB (9), il tentativo di ricezione del segnale DCF non viene compiuto.

- Se dopo circa 7 minuti sul display dell'orologio con proiezione non è ancora comparsa l'ora corrente (il simbolo della torre radio scompare), cambiare la posizione dell'apparecchio.

Premere quindi per 3 secondi il tasto „°C/°F WAVE” (14) per riavviare la ricerca del segnale DCF.

In alternativa, ora e data possono essere impostati manualmente, ad esempio se l'orologio con proiezione viene utilizzato in un luogo in cui il segnale DCF non arriva.

- L'orologio con proiezione può essere appoggiato su una superficie piana e stabile per mezzo del piedistallo integrato in modo permanente nell'involucro esterno. Per evitare di graffiare eventuali superfici pregiate, collocarlo su un supporto adeguato.

Sistemare l'apparecchio lontano dalla luce diretta del sole e dai termosifoni che potrebbero causare un rilevamento inesatto della temperatura.

- L'orologio con proiezione è ora pronto all'uso.

9. Funzionamento

a) Avvio manuale del tentativo di ricezione del segnale DCF

→ Questa operazione è possibile soltanto se l'apparecchio non viene utilizzato per caricare uno smartphone tramite la porta USB (9).

- Premere per 3 secondi il tasto „°C/°FWAVE” (14) per riavviare la ricerca del segnale DCF.

La ricerca del segnale è segnalata dal simbolo della torre radio lampeggiante al di sopra dell'indicatore dei secondi.

„” Buona ricezione del segnale DCF

„” Nessuna ricezione

- La ricerca del segnale DCF dura svariati minuti: Durante questo tempo, non spostare l'orologio con proiezione e non premere alcun tasto.

→ Non collocare l'orologio accanto ad apparecchi elettronici, parti in metallo, cavi e così via. Anche finestre con vetri isolanti con strato metallizzato, costruzioni in cemento armato, tappezzerie speciali rivestite e la collocazione in scantinati possono determinare condizioni di ricezione insoddisfacenti.

b) Impostazione di data e ora

→ Per modificare l'impostazione, utilizzare i tasti „+” (11) e „-” (12). Per effettuare l'impostazione rapidamente, tenere premuto più a lungo il tasto appropriato.

Se durante la procedura di impostazione non si preme alcun tasto per circa 30 secondi, vengono automaticamente memorizzate le impostazioni effettuate fino a quel momento e la modalità di impostazione viene abbandonata.

Procedere come indicato di seguito:

- Premere ripetutamente e brevemente il tasto „MODE” (13) finché a destra sul display non compare la temperatura interna dell'ambiente.
- Per avviare la modalità di impostazione, tenere premuto per circa 3 secondi il tasto „MODE” (13).

Sul display inizia a lampeggiare l'anno („YR”); impostare il valore con i tasti „+” (11) o „-” (12).

- Premere brevemente il tasto „MODE“ (13): lampeggerà il mese („MONTH“); impostare il valore con i tasti „+“ (11) o „-“ (12).
 - Premere brevemente il tasto „MODE“ (13): lampeggerà il giorno; impostare il valore con i tasti „+“ (11) o „-“ (12).
 - Premere brevemente il tasto „MODE“ (13): lampeggerà l'indicatore delle ore; impostare il valore con i tasti „+“ (11) o „-“ (12).
 - Premere brevemente il tasto „MODE“ (13): lampeggerà l'indicatore dei minuti; impostare il valore con i tasti „+“ (11) o „-“ (12).
- Quando si cambia l'impostazione dei minuti, ogni volta che si premono i tasti, i secondi vengono impostati automaticamente su „00“.
- Premere brevemente il tasto „MODE“ (13) per abbandonare la modalità di impostazione.

c) Selezione della modalità 12 ore/24 ore

→ L'orologio con proiezione non deve essere in una delle modalità di impostazione.

Premere brevemente il tasto „+“ (11) per alternare i formati 12 ore o 24 ore.

Con il formato 12 ore, nella seconda metà del giorno, a sinistra, accanto all'ora, compare il simbolo „PM“.

d) Visualizzazione del giorno della settimana/della settimana

→ L'orologio con proiezione non deve essere in una delle modalità di impostazione.

Premere brevemente il tasto „-“ (12) per alternare la visualizzazione del giorno della settimana e della settimana.

e) Selezione della lingua di visualizzazione del giorno

→ L'orologio con proiezione non deve essere in una delle modalità di impostazione.


Premere a lungo il tasto „-“ (12). Sul display compaiono una dopo l'altra le lingue del giorno della settimana disponibili („EN“ = inglese, „GE“ = tedesco, „FR“ = francese, „IT“ = italiano, „SP“ = spagnolo).

Quando compare la lingua desiderata, lasciare andare il tasto „-“ (12).


f) Impostazione/Selezione del secondo fuso orario

→ L'orologio con proiezione non deve essere in una delle modalità di impostazione.

Impostazione del secondo fuso orario

- Premere ripetutamente e brevemente il tasto „MODE“ (13) finché a destra sul display non compare la temperatura interna dell'ambiente.
- Tenere premuto per circa 3 secondi il tasto „+“ (11) finché sul display non lampeggia il simbolo „“ a destra accanto all'orario.
- Per avviare la modalità di impostazione, tenere premuto per circa 3 secondi il tasto „MODE“ (13). Le ore del secondo fuso orario lampeggiano.
- Impostare le ore del secondo fuso orario con i tasti „+“ (11) o „-“ (12).
- Premere brevemente il tasto „MODE“ (13) per abbandonare la modalità di impostazione.

Commutazione fra orario standard e secondo fuso orario

- Tenere premuto per circa 3 secondi il tasto „+“ (11) per alternare la visualizzazione fra l'orario standard e il secondo fuso orario.
- Se viene scelto il secondo fuso orario, a destra, accanto all'orario, compare il simbolo „“.

g) Funzione sveglia

L'orologio con proiezione consente di impostare due diversi orari di sveglia. Si può così impostare, ad esempio, un orario di sveglia per i giorni della settimana e un altro orario di sveglia per il fine settimana o i giorni festivi; oppure si possono programmare due diversi orari di sveglia per la stessa giornata, ad esempio alle 07:00 e alle 09:00.

Visualizzazione dell'orario di sveglia

Premere più volte brevemente il tasto „MODE“ (13), per visualizzare i seguenti indicatori in successione:

- Orario di sveglia 1 (indicatore „AL1“)
- Orario di sveglia 2 (indicatore „AL2“)
- Doppio orario (indicatore „DT“)
- Temperatura interna (indicatore „°C“ o „°F“)

Impostazione dell'orario di sveglia

- Premere più volte brevemente il tasto „MODE“ (13), finché sul display non viene visualizzato l'orario di sveglia 1 (indicatore „AL1“ a destra sul display) o l'orario di sveglia 2 (indicatore „AL2“ a destra sul display).
- Tenere premuto per circa 3 secondi il tasto „MODE“ (13) finché sul display non lampeggiano le ore dell'orario di sveglia.
- Impostare le ore dell'orario di sveglia con i tasti „+“ (11) o „-“ (12). Per effettuare l'impostazione rapidamente, tenere premuto più a lungo il tasto appropriato.
- Premere brevemente il tasto „MODE“ (13): lampeggeranno i minuti dell'orario di sveglia; impostare il valore con i tasti „+“ (11) o „-“ (12). Per effettuare l'impostazione rapidamente, tenere premuto più a lungo il tasto appropriato.
- Premere brevemente il tasto „MODE“ (13) per abbandonare la modalità di impostazione. La sveglia appena impostata viene così automaticamente attivata.

Sul display, sopra all'orario di sveglia, viene visualizzato il simbolo corrispondente:

„🔔“ = funzione di sveglia con orario di sveglia 1 attivato

„🔔“ = funzione di sveglia con orario di sveglia 2 attivato

Attivazione/disattivazione della funzione di sveglia

Premere brevemente più volte il tasto „🔔“ (15) per attivare o disattivare la funzione di sveglia desiderata. Sopra all'orario di sveglia compare il simbolo corrispondente:

- Simbolo „🔔“ = funzione di sveglia con orario di sveglia 1 attivato
- Simbolo „🔔“ = funzione di sveglia con orario di sveglia 2 attivato
- Simbolo „🔔“ e „🔔“ = funzione di sveglia con entrambi gli orari di sveglia attivati
- Nessun simbolo = funzione di sveglia disattivata

Attivazione della modalità Snooze e interruzione del segnale di sveglia

- All'orario impostato per la sveglia, il relativo segnale viene azionato mentre sul display lampeggia il simbolo della campana „🔔“ (per l'orario di sveglia 1) o „🔔“ (per l'orario di sveglia 2).
- Sfiocare il sensore „SNOOZE“ (2) sul lato frontale dell'orologio con proiezione per interrompere per 4 minuti il segnale di sveglia (modalità snooze); l'illuminazione del display viene attivata per qualche secondo.

Durante questo tempo, il simbolo della campanella corrispondente continua a lampeggiare.

Trascorsi 4 minuti, il segnale di sveglia viene riavviato. Questo processo può essere ripetuto più volte.

- Per interrompere il segnale di sveglia o la modalità snooze, premere il tasto „🔔” (15).

→ Il segnale di sveglia s'interrompe automaticamente dopo 4 minuti se non viene premuto alcun tasto.

h) Doppio orario

L'orologio con proiezione consente anche di visualizzare un secondo orario (doppio orario) nell'area destra del display al posto dell'orario di sveglia e della temperatura interna.

Visualizzazione del doppio orario

Premere ripetutamente e brevemente il tasto „MODE” (13) finché a destra sul display non compare il simbolo „DT”. Contemporaneamente sul display compare il secondo orario.

Impostazione del doppio orario

- Premere ripetutamente e brevemente il tasto „MODE” (13) finché a destra sul display non compaiono il simbolo „DT” e il secondo orario.
- Tenere premuto per circa 3 secondi il tasto „MODE” (13) finché sul display non lampeggiano le ore del secondo orario.
- Impostare le ore del secondo orario con i tasti „+” (11) o „-” (12). Per effettuare l'impostazione rapidamente, tenere premuto più a lungo il tasto appropriato.
- Premere brevemente il tasto „MODE” (13): lampeggeranno i minuti del secondo orario; impostare il valore con i tasti „+” (11) o „-” (12). Per effettuare l'impostazione rapidamente, tenere premuto più a lungo il tasto appropriato.
- Premere brevemente il tasto „MODE” (13) per abbandonare la modalità di impostazione.

i) Proiezione dell'ora

Proiezione costante dell'ora

→ Questa funzione è attivabile soltanto se l'orologio con proiezione è collegato alla corrente elettrica tramite l'alimentatore a spina.

Con il funzionamento a batteria la proiezione costante dell'ora non è possibile a causa del consumo di energia.

Per attivare la proiezione costante, spostare il cursore a scorrimento (16) verso destra in direzione della scritta „CONTINUE PROJECTION▶“.

Proiezione temporanea dell'ora

Quando la proiezione costante dell'ora è disattivata (interruttore a cursore (16) spostato a sinistra) o l'orologio funziona solo a batterie (e non per mezzo dell'alimentatore a spina fornito), la proiezione dell'ora può essere attivata sfiorando brevemente il sensore „SNOOZE“ (2).

In questo modo vengono attivate per alcuni secondi l'illuminazione del display e la proiezione dell'ora. La proiezione viene nuovamente disattivata dopo poco per risparmiare corrente.

Rotazione dell'immagine dell'ora di 180°

Premere brevemente il tasto „FLIP“ (10) per ruotare l'immagine dell'ora di 180°.

Messa a fuoco dell'immagine

La rotella di impostazione del fuoco (5) consente di mettere a fuoco l'immagine dell'ora (a seconda della distanza del proiettore dalla superficie di proiezione).

Inclinazione del proiettore

Il proiettore (4) può essere inclinato in avanti o indietro di circa 90°.

j) Visualizzazione della temperatura interna

Premere ripetutamente e brevemente il tasto „MODE“ (13) finché a destra sul display non compare la temperatura interna dell'ambiente.

k) Selezione dell'unità di misura della temperatura °C/°F

- Premere ripetutamente e brevemente il tasto „MODE“ (13) finché a destra sul display non compare la temperatura interna dell'ambiente.
- Premere brevemente il tasto „°C/°F WAVE“ (14) per passare dall'unità di misura della temperatura °C (gradi Celsius) a °F (gradi Fahrenheit) e viceversa.

l) Attivazione della retroilluminazione

Sfiorare brevemente il sensore „SNOOZE“ (2) sul lato frontale dell'orologio con proiezione. Questo permette di attivare per alcuni secondi l'illuminazione del display.

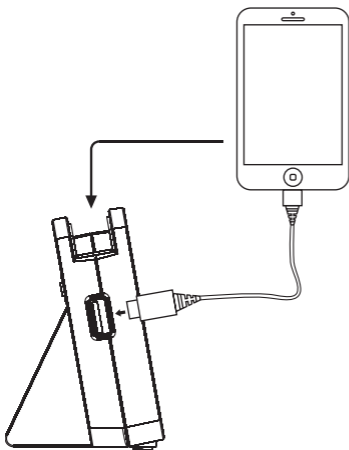
- Se la proiezione costante dell'ora è disattivata (o se l'orologio funziona solo a batteria e non tramite l'alimentatore a spina fornito), insieme all'illuminazione del display viene attivata per alcuni secondi anche la proiezione dell'ora.

10. Caricamento di uno smartphone

→ Per poter caricare uno smartphone, è necessario collegare l'orologio con proiezione alla rete elettrica tramite l'alimentatore a spina fornito.

Sel'apparecchio funziona a batteria, la funzione di caricamento non è disponibile.

- Collegare lo smartphone alla porta USB (9). Utilizzare a questo scopo un cavo USB adatto (non fornito). La corrente di carica non deve superare i 1000 mA.
 - Durante il processo di carica, lo smartphone può essere collocato nell'alloggiamento (1) presente sul lato superiore dell'apparecchio.
- Durante il processo di carica, l'orologio con proiezione non può ricevere il segnale DCF, né è possibile avviare manualmente la ricerca del segnale DCF.



11. Manutenzione e pulizia

a) Osservazioni generali

Il prodotto non richiede manutenzione, fatta eccezione per la sostituzione occasionale delle batterie. Gli interventi di manutenzione e riparazione devono essere eseguiti esclusivamente da personale specializzato o da centri di assistenza qualificati. Il prodotto in ogni caso non contiene componenti che richiedono la manutenzione da parte dell'utente. Pertanto, non aprire mai il prodotto, fatta eccezione per la procedura di inserimento/sostituzione delle batterie descritta in questo manuale d'uso.

Per pulire l'apparecchio è sufficiente utilizzare un panno morbido pulito e asciutto.

Non esercitare eccessiva pressione sul display poiché potrebbe graffiarsi, riportare danni alle funzioni di visualizzazione o persino divenire inservibile.

Lo stesso vale per la pulizia della lente del proiettore; eventuali graffi in questo caso causerebbero la proiezione di un'immagine non nitida.

La polvere può essere rimossa facilmente con un pennello a setole lunghe morbido e pulito e con un aspirapolvere.

Non utilizzare mai detergenti aggressivi, alcool per le pulizie o altre soluzioni chimiche che potrebbero danneggiare la superficie dell'involucro esterno (scolorimento) o persino compromettere il buon funzionamento del dispositivo.

b) Sostituzione delle batterie

→ Se l'orologio funziona a batteria (e non tramite l'alimentatore a spina fornito), è necessario sostituire le batterie quando il contrasto del display si riduce.

Se l'orologio con proiezione è collegato alla corrente tramite l'alimentatore a spina fornito, le batterie serviranno soltanto alimentazione di riserva in caso di caduta di corrente. In tal caso si consiglia di sostituire le batterie regolarmente ogni 2 anni circa con batterie nuove per evitare la fuoriuscita di liquidi dovuta al loro invecchiamento.

Quando si cambiano le batterie, tutte le impostazioni dell'orologio andranno perse, a meno che esso non sia collegato alla rete elettrica tramite l'alimentatore.

12. Smaltimento

a) Osservazioni generali



Il prodotto non deve essere gettato con i rifiuti domestici.

Smaltire il prodotto divenuto inutilizzabile in conformità con le norme di legge vigenti.

Rimuovere le pile o gli accumulatori installati e smaltirli separatamente dal prodotto.

b) Pile e accumulatori

L'utilizzatore finale è tenuto per legge (ordinanza sulle batterie) a riconsegnare tutte le batterie e gli accumulatori usati.



Il simbolo riportato a lato contrassegna batterie e accumulatori contenenti sostanze nocive e indica il divieto di smaltimento con i rifiuti domestici. I simboli dei metalli pesanti rilevanti sono Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo.

Batterie, accumulatori e pile a bottone usati vengono ritirati gratuitamente nei punti di raccolta del proprio comune, nelle nostre filiali o in qualsiasi negozio di vendita di batterie, accumulatori e pile a bottone.

Oltre ad assolvere a un obbligo di legge, si contribuirà così alla salvaguardia dell'ambiente.

13. Dichiarazione di conformità (DOC)

Con la presente, Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Straße 1, D-92240 Hirschau, dichiara che questo prodotto è conforme alle disposizioni fondamentali e alle altre norme rilevanti della Direttiva 1999/5/CE.

→ La dichiarazione di conformità di questo prodotto è disponibile all'indirizzo

www.conrad.com

14. Dati tecnici

a) Orologio con proiezione

Alimentazione di corrente 2 batterie tipo AA/mignon o tramite l'alimentatore a spina fornito

→ Se l'apparecchio funziona a batteria, la proiezione costante dell'orario non è disponibile.

Secondo fuso orario sì

Doppio orario sì

Svegli 2 (programmabili separatamente)

Funzione snooze sì

Porta USB sì, corrente di carica max. 1000 mA a 5 V/DC

→ Durante il processo di carica la ricezione del segnale DCF non è possibile.

Range di temperatura da -9,9 °C a +59,9 °C

Risoluzione 0,1 °C

Tolleranza ±1 °C

Condizioni ambientali Temperatura da -9,9 °C a +60 °C, umidità relativa max. 90%, senza condensa

Dimensioni 185 x 57 x 87 mm (L x P x A)

Peso 194 g

b) Alimentatore

Tensione di esercizio 100 - 240 V/AC, 50/60 Hz

Uscita 5 V/DC, 1 A

① Note legali

Questa è una pubblicazione da Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Str. 1, D-92240 Hirschau (www.conrad.com).

Tutti i diritti, compresa la traduzione sono riservati. È vietata la riproduzione di qualsivoglia genere, quali fotocopie, microfilm o memorizzazione in attrezzature per l'elaborazione elettronica dei dati, senza il permesso scritto dell'editore. È altresì vietata la riproduzione sommaria. La pubblicazione corrisponde allo stato tecnico al momento della stampa.

© Copyright 2015 by Conrad Electronic SE.

V4_1115_02/VTP